

Výzva k podání nabídky do provozního minutendru číslo 35 531

Výzva k podání nabídky do minutendru číslo: 35 531

Termín a doba plnění:

Požadovány termín pro splnění předmětu realizční smlouvy pro všechny níže uvedené činnosti je 31.05.2019, přičemž požadovaný předpokládaný počet dnů plnění je 32 pro činnost PČ026 a 11 pro činnost PČ039.99. Maximální počet dnů pro splnění je 34. Předpokládaný termín zahájení plnění je 11.04.2019.

Předmět veřejné zakázky a popis požadovaného plnění:

Předmět zakázky představuje plnění v těchto činnostech:

- PČ026 - Oprava a údržba oplocení způsobem dle technologického listu, jednotky hod, TJD: 16 hod/den, celkem: 453,2 hod přepočítaných na základní technologii. **Minimální kapacita, se kterou lze tuto činnost realizovat pro celý minutendr, je 15 hod/den.** Minimální počet dnů plnění pro splnění garantovaného množství: 15.
- PČ039.99 - Ostatní pěstební práce včetně údržby infrastruktury způsobem dle technologického listu, jednotky hod, TJD: 8 hod/den, celkem: 79,2 hod přepočítaných na základní technologii. **Minimální kapacita, se kterou lze tuto činnost realizovat pro celý minutendr, je 8 hod/den.** Minimální počet dnů plnění pro splnění garantovaného množství: 5.

Místem plnění jsou pozemní skupiny v rámci „ÚP 85 - České Žleby“ dle níže uvedeného detailu požadovaného plnění. Pro informaci jsou uvedeny předpokládané přírážky a sračky dle technologického listu činnosti:

Název činnosti: PČ039.99 - Ostatní pěstební práce včetně údržby infrastruktury

Místo plnění: LJ 01 Krásná hora

Plán realizace: III.-IV. čtvrtletí

Skutečný objem v hod:

40,00

Objem v hod přepočítaný na základní technologii (+10 %):

79,20

Za použití těchto předpokládaných příplatků a sraček:

9.20	Časová mzda za jednu hodinu práce s přenosnou řetězovou pilou	80,00 %
------	---------------------------------------------------------------	---------

Poznámka: Vynásobením Vaší nabídkové ceny koeficientem 1,80, získáte předpokládanou skutečnou cenu za Tj (hod)

Speciální podmínky plnění:

- (901) problematická únosnost terénu, narušený terén po předchozím zásahu
- (902) nutnost zvýšeného ohledu na turistický provoz, očekávaný pohyb osob na pracovišti a jeho okolí
- (903) blízkost infrastruktury - dopravních, energetických a jiných sítí
- (904) obtížná dopravní dostupnost pracoviště
- (905) pracoviště se zvýšenou ochranou vodního režimu (znečištění, mechanické poškození, apod.)
- (906) práce v těsné blízkosti státní hranice
- (910) stojící spouš v dosahu pracoviště
- (911) větší množství ponechané úřevní hmoty na pracovišti
- (912) nepřítomnost signálu sítí telefonních operátorů

Název činnosti: PČ026 - Oprava a údržba oplocení**Místo plnění:** LU 01 Krásná hora**Plán realizace:** I-IV. čtvrtletíSkutečný objem v hod: **100,00**

Objem v hod přepočítaný na základní technologii (±10 %): 178,20

Za použití těchto předpokládaných ořípatků a sazerek:

9.2	Časová mzda za jednu hodinu práce s přenosnou řetězovou pilou	62,00 %
-----	---------------------------------------------------------------	---------

Poznámka: Vynásobením Vaší nabídkové ceny koeficientem 1,62, získáte předpokládanou skutečnou cenu za Tj (hod).

Speciální podmínky plnění:

- (901) problematická únosnost terénu, narušený terén po předchozím zásahu
- (902) nutnost zvýšeného ohledu na turistický provoz, očekávaný pohyb osob na pracovišti a jeho okolí
- (904) blízkost infrastruktury - dopravních, energetických a jiných sítí
- (905) obtížná dopravní dostupnost pracoviště
- (906) pracoviště se zvýšenou ochranou vodního režimu (znečištění, mechanické poškození apod.)
- (908) práce v těsné blízkosti státní hranice
- (910) stojící souše v dosahu pracoviště
- (911) větší množství ponechané dřevní hmoty na pracovišti
- (912) nepřítomnost signálu sítí telefonních operátorů

Název činnosti: PČ026 - Oprava a údržba oplocení**Místo plnění:** LU 01 Krásná hora**Plán realizace:** I-IV. čtvrtletíSkutečný objem v hod: **100,00**

Objem v hod přepočítaný na základní technologii (±10 %): 110,00

Za použití těchto předpokládaných ořípatků a sazerek:

9.1	časová mzda za ruční práci	0,00 %
-----	----------------------------	--------

Poznámka: Vynásobením Vaší nabídkové ceny koeficientem 1,00, získáte předpokládanou skutečnou cenu za Tj (hod).

Speciální podmínky plnění:

- (901) problematická únosnost terénu, narušený terén po předchozím zásahu
- (902) nutnost zvýšeného ohledu na turistický provoz, očekávaný pohyb osob na pracovišti a jeho okolí
- (904) blízkost infrastruktury - dopravních, energetických a jiných sítí
- (905) obtížná dopravní dostupnost pracoviště
- (906) pracoviště se zvýšenou ochranou vodního režimu (znečištění, mechanické poškození, apod.)
- (908) práce v těsné blízkosti státní hranice
- (910) stojící souše v dosahu pracoviště
- (911) větší množství ponechané dřevní hmoty na pracovišti
- (912) nepřítomnost signálu sítí telefonních operátorů

Název činnosti: PČ026 - Oprava a údržba oplocení**Místo plnění:** LU 01 Kráská hora**Plán realizace:** ...IV. čtvrtletíSkutečný objem v hod: **150,00**

Objem v hod pře počítány na základní technologii (+10 %): 165,00

Za použití těchto předpokládaných příplatků a sraček:

9 1 časová mzda za ruční práci 0,00 %

*Poznámka. Vynásobením Vaší nabídkové ceny koeficientem 1,00, získáte předpokládanou skutečnou cenu za 1) (tony) .***Speciální podmínky plnění:**

- (000) problematická úrodnost terénu, narušený terén po předchozím zásahu
- (001) nutnost zvýšit jeho ohledu na turistický provoz, očekávaný pohyb osob na pracovišti a jeho okolí
- (004) blízkost infrastruktury - dopravních, energetických a plynových sítí
- (005) obtížná úpravní dostupnost pracoviště
- (006) pracoviště se zvýšenou ochranou voňného režimu (znečištění, mechanické poškození, apod.)
- (008) práce v těsné blízkosti státní hranice
- (010) stojící souše v dosahu pracoviště
- (011) větší množství ponechané dřevní hmoty na pracovišti
- (012) nepřítomnost signálu sítě telefonních operátorů

Požadované způsoby provedení pro jednotlivé činnosti (pro každou činnost jsou požadované všechny uvedené):**PČ039.99** Ostatní péstební práce včetně údržby infrastruktury

- řetězová pila
- bez mechanizace (ručně)

PČ026 Oprava a údržba oplocení

- řetězová pila
- bez mechanizace (ručně)

Povinné náležitosti nabídky:**Zadávací lhůta**

Účastník, který podá nabídku do této veřejné zakázky zpracované na základě Rámcové dohody, je svou nabídkou v rámci lhůty vázán 60 kalendářních dní ode dne lhůty pro podání nabídek do této veřejné zakázky na základě Rámcové dohody.

Seznam poddodavatelů

V případě plnění realizační smlouvy poddodavatelem, zadavatel požaduje, aby součástí nabídky do minifendru, byl vždy dodavatelem předložen seznam poddodavatelů. Seznam bude obsahovat: jméno a příjmení, trvalé bydliště, IČ. Seznam musí být podepsán dodavatelem. Pokud tento seznam nebude součástí nabídky účastníka, pak má zadavatel za to, že předmět plnění bude realizován pouze účastníkem.

Realizační smlouva

Realizační smlouva musí být podepsána osobou oprávněnou jednat za účastníka. Osobou oprávněnou jednat za dodavatele je osoba, která je:

- 1) statutárním orgánem dodavatele (ne obchodního rejstříku: dodavatele (jednatel, představenstvo, předseda představenstva, apod....) nebo
- 2) živnostníkem, který je dodavatelem (tedy dodavatelem je fyzická osoba - živnostník) nebo
- 3) taková osoba, která je zprinomocněna, tedy je za statutárním orgánem nebo živnostníkem oprávněna jednat (prokura, plná moc, apod.)

V případě, že uchazeč podává elektronickou nabídku, pak je vyžadováno, aby realizační smlouva byla podepsána osobou oprávněnou jednat za uchazeče (za podpis realizační smlouvy osobou oprávněnou jednat za uchazeče se považuje i takový postup, kdy je celá elektronická nabídka podána a elektronicky podepsána osobou oprávněnou jednat za uchazeče). Zadavatel uvádí, že pokud je k prokázání osobou oprávněnou jednat za uchazeče zapotřebí plné moci nebo obdobného dokumentu, pak je vždy nezbytné do nabídky uchazeče přiložit alespoň prostou kopii plné moci nebo obdobného dokumentu. Pokud realizační smlouva nebude podepsána osobou oprávněnou

jednat za uchazeče, pak taková nabídka nebude splňovat požadavky dle § 71 odst. 7 písm. b) zákona a zadavatel bude postupovat v souladu s § 71 odst. 9 zákona a taková nabídka bude vyřazena z dalšího zadávacího řízení. Zadavatel uvádí, že Realizační smlouva musí obsahovat identifikaci uchazeče, a to alespoň v rozsahu firmy (název uchazeče), identifikační číslo nebo s.d.o., pak zadavatel uvádí, že taková nabídka uchazeče nebude splňovat zadávací podmínky minitendru a taková nabídka uchazeče bude vyloučena ze zadávacího řízení.

Omyl v nabídce

Zadavatel dále uvádí, že nabídky musí být prostě jakéhokoli omylu. Např. pokud účastník, který podal svoji nabídku elektronicky, a mimo vyplnění nabídkové ceny v EZAKu ještě přiložil oskenovaný nebo jinak nahraný další položkový rozpočet, zaměstnanci zadavatele zkontrolují nabídkové ceny v jednotlivých dokumentech. Pokud bude zjištěn rozdíl v nabídkových cenách za jednotlivé činnosti v jednotlivých položkových rozpočtech uvedených v nabídce, bude za nabídkovou cenu považována cena uvedená účastníkem v systému EZAK.

Další náležitosti a podmínky nabídky

Účastník není oprávněn měnit jakákoliv ustanovení v této Výzvě k podání nabídky do minitendru a ani v dokumentu Realizační smlouva nproti textu těchto dokumentů v zadávací dokumentaci k minitendru. Pokud účastník jednostranně změní jakékoli ustanovení v zadávací dokumentaci k minitendru bude takovýto účastník ze zadávacího řízení vyloučen. Zadavatel vyžaduje podpis dokumentů „Položkový rozpočet“ a „Seznam poddodavatelů“ Účastník, který podá nabídku do tohoto minitendru, bere na vědomí a souhlasí, že podílnou součástí Realizační smlouvy je a bude dokument „Výzva k podání nabídky do minitendru“ a že se všemi ustanoveními v tomto dokumentu je povinen se řídit.

Zadavatel uvádí, že nabídka účastníka se pro listinnou (elektronickou) formu skládá

- a) Realizační smlouva podepsaná osobou oprávněnou jednat za účastníka
- b) Položkový rozpočet podepsaný oprávněnou osobou jednat za účastníka
- c) Seznam poddodavatelů podepsaný oprávněnou osobou za účastníka

Povinnosti vítězného dodavatele:

Dodavatel, s nímž má být uzavřena realizační smlouva, je před podpisem této smlouvy povinen předložit zadavateli seznam minimálně ho vyžadovaných plnění předmětu veřejné zakázky a doklady nutné k realizaci jednotlivých činností v souladu s technologiickými listy a touto výzvou.

Nepředložení požadovaných dokladů bude považováno za neprojevování souhlasnosti při podpisu realizační smlouvy a zadavatel bude oprávněn vyzvat k podpisu smlouvy dodavatele, který se umístí jako další v pořadí.

Speciální podmínky plnění:

Zadavatel požaduje provedení plnění dle těchto dalších speciálních podmínek plnění

- Množství TJ je garantováno na **50 %** Realizační smlouva se považuje za dokončenou splněním účelu veřejné zakázky, který je vyjádřen zohledněním dosažením sjednaného množství technických jednotek v předpokládaných příplatcích v naných nastech plnění. Pokud z důvodu provozní potřeby vznikne požadavek objednatel dokoření dílo v jiných než předpokládaných příplatcích, jsou tyto stanoveny vždy v souladu s technologickým listem dle rámcové smlouvy a nabízenou cenou dodavatele v základní technologii v tomto minitendru vůči příplatkům a smlávkám stanoveným v technologickém listu dle rámcové smlouvy. Sjednaná cena zakázky se tak může lišit. Dobu plnění lze za této situace po dohodě se zhotovitelem s ohledem na uvedené důvody prodloužit.
- **Zadavatel si vyhrazuje právo odmítnout nabídky, které překročí max. cenu za základní technologii, která činí:**
 - pro činnost **PČ026: 140,000 Kč/hod** bez DPH
 - pro činnost **PČ039.99: 130,000 Kč/hod** bez DPH.
- Dílčí fakturace: Předněl plnění dle této výzvy je možné fakturovat po předání každé dílčí části plnění
- (108) Plnění realizační smlouvy je určeno daty určenými VKP.
- (113) Při plnění činnosti je nutné zohlednit již provedena ochranná a obranná opatření jejich charakter bude uveden na VKP a posouzen při stanovení pracoviště.
- (114) Plnění je nutné provádět tak, aby nedošlo k nedůvodnému poškození přirozeně ani umělé obnovy lesa.
- (115) Pokud klimatické podmínky zabrání plnění činnosti nebo vlivem klimatických podmínek dojde k zátku potřeby zadavatele k provedení nebo dokončení plnění, může oznámit tuto skutečnost zadavatel dodavatel a tím pojde k zániku zbyvajících plnění tj. zániku Realizační smlouvy ve zbyvajícím rozsahu.
- (116) každodenní komunikace v českém nebo slovenském jazyce na místě plnění realizační smlouvy

- **čas:** Doprava materiálu pro činnost 026 je součástí nabídky (nabídkové ceny). Materiál je uložen na K výk.26: Pletivo, dílce, kůly budou na odvozním místě, hřebíky a brát si dodavatel vyzvedne na poli v Českých Žlebcích v pracovních dnech od 7:00 do 9:00
- **mis:** Součástí předání pracoviště je i seznámení s charakteristikami předaného území z hlediska požární ochrany a upozornění na povinnost řídit se platnými právními předpisy na úseku požární ochrany při výkonu své činnosti na území Správy Národního parku Šumava a také na nutnost ohnění povinností z těchto předpisů vyplývajících. Důraz je kladen především na dodržování zákazu kouření a manipulace s otevřeným ohněm, jakož i zákazu rozdělávání ohňů na celém území Správy Národního parku Šumava a nutnost zvýšené opatrnosti při užívání strojů a nářadí v prostředí s velkým množstvím pevných hořlavých látek. Za zabezpečení požární ochrany zodpovídá při výkonu své činnosti zcela dodavatel prací.
- **puh:** Závazné požadavky na povahu provedení služby: K výk.039: Prořezávání a vyklizování zarostlých linek a smyků, pročistěn vodních propustí, svodnic a přikopů. Vyřezávání kořem lesních cest do výšky alespoň 5 metrů nad cestou. K výk.155: Při vyklizování klesu nesmí dojít k poškození naletových dřevin a stávající obnovy lesa.
- **pos:** Požadavky na vybavení a nářadí: K výk.26: Nářadí na opravy oplocenek, na zatlukání impregnovaných kůlů bude použit BUCHAR (beranidlo), nikoli palce, kalač a ostatní. K výk.039: Motorová pila, vyvětrovací pila, sekeromolyka.
- **řes:** Závazné požadavky k pracovišti.: K výk.26: Po skončení práce budou veškeré zbytky, vyměněné poškozené části, hřebíky, plotivo... sneseny na místo určené lesníkem. K výk.039: Po skončení práce bude veškerý materiál, klesť nebo nepůvodní materiál (pet lahve, plasty, kovy,) vyhrabaný naniž, po čištní propustí, snesen na místo určené lesníkem. Nepůvodní materiál (pet lahve, plasty, kovy,) vyhrabaný naniž, po čištní propustí, bude také po skončení prací snesen na místo určené lesníkem.

Dodavatel je povinen zohlednit speciální podmínky plnění spolu se smluvními podmínkami v nabízené ceně za základní technologii.

Hodnotící kritéria

Zakázka bude v souladu se zákonem a se smluvními podmínkami plnění popsanými v této Výzvě k podání nabídky do munitendru přidělena jednomu účastníkovi dle níže uvedených hodnotících kritérií tak, aby bylo dosaženo splnění účelu veřejné zakázky za co nejvýhodnější cenu. Účastník v položkovém rozpočtu uvede (nabídne) cenu za technickou jednotku bez DPH pro vybrané činnosti. Cena musí být stejná nebo nižší než NCT). Nabízená cena, tj. výkající se nabídkové ceny pro účely hodnocení může účastník nabídnout v rozlišení až dvou desetinných míst.

Výhrada zrušení výzvy:

Pokud zadavatel z důvodu nezávislých na jeho vůli nebo z nezbytné provozní potřeby odpadne zájem na plnění dle této výzvy, může po doby otevření obálek výzvy/munitendru zrušit.

Tato Výzva k podání nabídek do munitendru je zveřejněna na profilu zadavatele:

https://ozak.mzp.cz/orofile_display_9.html. Výzva je určena všem dodavatelům, s nimiž má Správa NP Šumava uzavřenou Rámcovou dohodu na činnost, která je předmětem této výzvy.

Název zadávacího řízení: Minitender: 35531

Evidenční číslo na profilu: P19V00000169

Název uchazeče: Wogerbauerová Miluše

IČO uchazeče: 06029230

celková cena nabídky - položky

P0026 Oprava a údržba oplocení	130,90	Kč bez DPH / 1 hod
P0039.99 Ostatní péstební práce včetně údržby infrastruktury	128,60	Kč bez DPH / 1 hod

Realizační smlouva

uzavřena dle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) (dále též jako „smlouva“)

SMLUVNÍ STRANY

Objednatel: Správa Národního parku Šumava
sídlo: 1. máje 260/19, 385 01 Vimperk

IC: 00584171
DIČ: CZ 00584171

kontaktní adresa: 1. máje 260/19, 385 01 Vimperk

(Objednatel je příspěvkovou organizací Ministerstva životního prostředí České republiky)
(dále jen „objednatel“)

a

Zhotovitel: Miroslava Wögerbauerová

IC: 06029230
(dále jen „zhotovitel“)

uzavírají na základě „Rámcové dohody pro lesnické činnosti na území NP Šumava“ tuto Realizační smlouvu číslo: 35 531

1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1) Předmětem této realizační smlouvy jsou sjednané konkrétní podmínky plnění, které jsou přesně vymezeny ve Výzvě k podání nabídek do oznámení tendru a Rámcovou dohodou pro lesnické činnosti na území NP Šumava, včetně všech jejich příloh.
- 2) Zhotovitel se zavazuje, že pro objednavatele provede na svůj náklad a nebezpečí dílo, které je uvedeno ve Výzvě k podání nabídky do oznámení tendru.
- 3) Objednavatel se zavazuje dílo odpracovat zhotovitelem v souladu s touto realizační smlouvou převzít a zhotoviteli za něj při splnění podmínek dle této realizační smlouvy zaplatit dohodnutou cenu díla uvedenou v článku 4 této realizační smlouvy.
- 4) Zhotovitel se zavazuje pro předmět plnění této realizační smlouvy využít jen poddávatele a zaměstnance, které uvedl v nabídce na tuto realizační smlouvu.

2. ROZSAH, MÍSTO A ČAS PLNĚNÍ

- 1) Rozsah, místo a čas plnění je uvedeno ve Výzvě k podání nabídky do oznámení tendru, které je přílohou přílohou č. 1 této realizační smlouvy.

3. SPECIÁLNÍ PODMÍNKY PLNĚNÍ

1) Speciální podmínky plnění jsou uvedeny ve Výzvě k podání nabídky do m. n. tendru, která je nedílnou přílohou č. 1 této realizační smlouvy.

4. CENA DÍLA

1) Objednatel se zavazuje zaplatit cenu díla dle Přílohy č. 2 této realizační smlouvy Položkovy rozpočet v maximální výši čerpání do 69 509,00 Kč bez DPH

2) Sjednaná cena m. n. tendru se může lišit v případě v závislosti na požadavku objednatelů dokončit dílo v jiných než předpokládaných případech a sračkách dle technologického listu uvedeného ve Výzvě k podání nabídky do m. n. tendru.

3) Daň z přidané hodnoty bude účtována ve výši určené podle právních předpisů platných ke dni uskutečnění zornitelného plnění. V případě, že v době, kdy bude předmět realizační smlouvy dokončen a sazba DPH bude zákonem o dani z přidané hodnoty zvýšena nebo snížena, je povinností účtovat daň podle aktuálního znění zákona.

5. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

1) Zhotovitel nevýhradně souhlasí se zveřejněním plnění nebo znění realizační smlouvy v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění a souvisejícími právními předpisy, zejména zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv v platném znění. Zveřejnění obsahu této realizační smlouvy nemůže být považováno za porušení povinnosti mlčenlivosti.

2) Objednatel poskytne zhotoviteli údaje potřebné k plnění díla realizační smlouvy. Zhotovitel také získané údaje použije pouze pro plnění realizační smlouvy a neposkytne je třetí straně.

3) Objednatel je dále oprávněn odstoupit od realizační smlouvy, jestliže zjistí, že zhotovitel

a) nabízel, dával, přijímal nebo zprostředkoval nějaké hodnoty s cílem ovlivnit chování nebo jednání kohokoliv, ať již státníhoředníka nebo někoho jiného, přímo nebo nepřímě, v zadávacím řízení nebo při provádění realizační smlouvy; nebo

b) zkrystaloval skutečnost za účelem ovlivnění zadávacího řízení nebo provádění realizační smlouvy ke škodě objednatelů, včetně užití podvodných praktik k potlačení a snížení výhod volné a otevřené soutěže.

4) Veškeré změny a doplňky této realizační smlouvy budou uskutečňovány formou písemných účtovaných dodatků, podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

5) Tato realizační smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž dva podrží objednatel a jeden zhotovitel.

6) Při plnění díla této realizační smlouvy je zhotovitel povinen řídit se smluvními podmínkami dle rámcové dohody, zadávací dokumentací a dalšími právními předpisy upravujícími předmět plnění dle této realizační smlouvy.

7) Právní vztahy napravené touto realizační smlouvou se říjí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

8) Případná neplatnost některého ujednání realizační smlouvy nemá vliv na platnost ostatních ustanovení. Strany realizační smlouvy se v tomto případě zavazují poskytnout s vzájemnou součinností k uzavření dodatku k realizační smlouvě, kde bude neplatná část realizační smlouvy nahrazena novými ujednáními, a to ve lhůtě do 14 dnů poté, co tato potřeba vyvstane.

9) Zhotovitel prohlašuje, že se před podpisem smlouvy seznámil se všemi podmínkami, které by mohly mít vliv na plnění jeho závazků z této realizační smlouvy.

10) Nedílnou součástí realizační smlouvy jsou její přílohy.

11) Přílohy 3 až 4 této realizační smlouvy jsou již součástí Rámcové dohody pro lesnické činnosti na území NP Šumava mezi zhotovitelem a objednatelům.

12) Realizační smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými osobami smluvních stran.

Přílohy:

Příloha č. 1 - Vyzva k podání nabídky od ministerstva

Příloha č. 2 - Položkový rozpočet

Příloha č. 3 - Dopravní řád

Příloha č. 4 - Mapa území Národního parku

Český Zlebeč,
Ve vlnopence dne 18.04.2018

v Českých Zlebech dne 18.04.2018
zhotovitel

objednatel: